

INFO-CERCLE



N°22

SOMMAIRE

- 2**
3 **ÉDITO** par *Michèle Ruffat, Présidente*
NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION
- 4 - 8** **GREAT EXPECTATIONS ET EXPÉRIENCES AFS**
ou ce que l'on n'apprend pas dans les livres...
Témoignages présentés par *Michèle Ruffat*
- 9 - 11** **RETROUVAILLES AFS**
Partout et toujours les AFSers se retrouvent
par *Françoise Perraud-Pinchon*
- 12 - 13** **Adhésion 2018** et enregistrement dans
l'annuaire électronique du Cercle

SAINT-NICOLAS À BORDEAUX

1 & 2 DÉCEMBRE 2018

INSCRIVEZ-VOUS TRÈS VITE !

PROMOS 58/59, 68/69, 78/79

PARTIES IL Y A 60, 50 ET 40 ANS,

NE RATEZ PAS CET ANNIVERSAIRE !



Chers Amis,

L'Assemblée Générale du 15 juin 2018 a eu pour tâche le remaniement du Conseil d'Administration, avec l'arrivée de trois nouveaux membres et le départ de Maximilien Marxer, nommé Président d'Honneur du Cercle : au cours de ses trois mandats de trois ans à la présidence du Cercle des Amis AFS, qui lui doit ce qu'il est aujourd'hui, il a tracé les grandes lignes de son avenir : rassembler les AFS, entretenir nos valeurs et soutenir AFS France, et tels resteront les trois axes de notre développement.

Il s'agit donc, cette année, d'un véritable renouvellement de l'équipe qui anime le Cercle, avec l'arrivée de Stefan Rohde, qui outre la fonction de trésorier, prend en mains l'outil informatique, de Dominique Teixido avec sa longue expérience des relations interculturelles et de l'enseignement des langues, et de Laurence Dufour, avec son dynamisme et sa connaissance de l'international.

Mireille Faudon, professionnelle du tourisme, continue à organiser beaucoup d'événements du Cercle. Rose-lyne Batteux nous apporte sa connaissance approfondie du fonctionnement d'AFS-VSF aujourd'hui et son expérience du haut en bas de l'organisation. Bien entendu, Françoise Perraud reste le pilier du Cercle comme Secrétaire Générale et animatrice du réseau. Françoise Szigeti, notre trésorière adjointe, travaille avec Alain Capilliez, comptable bénévole, Hélène Négro-Duval et Olivier Vuillod nous apportent leurs compétences d'avocats et Félix Béranger continue à suivre la vie du Cercle depuis Aix en Provence.

Ainsi, le Cercle est dirigé par une équipe où chaque membre du CA fait ce qu'il sait faire et le fait du mieux possible. Autrement dit, c'est la diffusion des responsabilités entre nous et la composition de ce C.A., élargi à de nouvelles compétences, qui m'ont convaincue d'accepter la charge de la présidence, avec Janie Blanchard comme Vice-Présidente, et le partage des tâches que cela implique.

Mais rien ne se fera sans votre participation, votre enthousiasme et votre soutien. Des projets, nous en avons, et avant tout, celui d'être à votre écoute : que chacun de nos « get-together » soit l'occasion, non seulement d'échanges chaleureux comme toujours, mais aussi un moyen de faire circuler des idées et de réfléchir sur ce qui nous unit : c'est le vœu que le Cercle formule aujourd'hui.

Michèle Ruffat, Présidente

LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CERCLE DES AMIS AFS

A l'issue de l'Assemblée Générale qui s'est tenue le vendredi 15 juin, et qui a pu régulièrement délibérer, grâce à la trentaine d'adhérents présents et aux nombreux pouvoirs reçus, un nouveau Conseil d'Administration a pu être constitué, avec l'arrivée de 3 nouveaux membres.



COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

| | |
|--------------------------|--|
| Présidente | Michèle RUFFAT (AFS 56/57) |
| Vice-Présidente | Janie BLANCHARD (AFS 63/64) |
| Secrétaire Générale | Françoise PERRAUD-PINCHON (AFS 68/69) |
| Vice Secrétaire Générale | Mireille FAUDON (AFS 73/74) |
| Trésorier | Stefan ROHDE (AFS 71/72) |
| Trésorier Adjoint | Françoise SZIGETI (AFS 57/58) |
| | Roselyne BATTEUX (mère d'AFSERS et mère d'accueil) |
| | Hélène NEGRO-DUVAL (épouse et mère d'AFSer) |
| | Laurence DUFOUR (AFS 78/79) |
| | Dominique TEIXIDO-HERVE (AFS 72/73) |
| | Félix BERANGER (AFS 75/76) |
| | Olivier VUILLOD (AFS 2001/02) |

PRÉSENTATION DES 3 NOUVEAUX MEMBRES PAR EUX-MÊMES

Laurence LESCOP-DUFOUR AFS 78/79

Après une année formidable aux Etats-Unis (Minnesota – 40 ans déjà !), des études de traduction, une année universitaire en Allemagne, un mariage, deux enfants, une longue expatriation en Espagne, je vis et travaille à Paris, à la Direction d'un groupe agro-alimentaire international.

Le moment est venu d'exprimer concrètement ma reconnaissance infinie en apportant ma modeste contribution au Cercle des Amis AFS. Je l'ai découvert il y a peu et suis conquise : j'y vois la promesse de belles rencontres, des possibilités d'échange et de partage dans l'esprit et les valeurs d'AFS.

Dominique TEIXIDO – HERVE AFS 72/73

Avec une longue expérience des relations interculturelles éclairée par l'enseignement du français langue étrangère aux Etats-Unis, en Espagne et en France, l'organisation d'échanges internationaux et l'accueil de diplomates en France, l'AFS au coeur, je me joins au formidable Cercle des Amis AFS pour que la prochaine génération puisse dire avec confiance : « There are no strangers here ; only friends you haven't met yet » (W.B.Yeats).

STEFAN ROHDE AFS 71/72

Plus que jamais nous avons besoin de bien vivre ensemble, apprendre de nos différences et nous interroger sur l'état dans lequel nous voulons laisser notre planète à nos enfants et petits-enfants.

Aujourd'hui retraité d'entreprises internationales, je peux affirmer que mon année AFS a constitué une étape majeure qui m'a aidé à cheminer dans cette direction.

Grâce au Cercle des Amis AFS, d'autres jeunes peuvent vivre une aventure qui, je le souhaite, les enrichira au moins autant qu'elle m'a enrichi, et c'est avec enthousiasme que je rejoins cette équipe dynamique et généreuse !

Tout d'abord, on a l'impression que tout a changé les destinations, élargies au monde entier, les programmes, eux aussi diversifiés, les modes de financement, les attitudes des jeunes : VOYONS CE QU'IL EN EST DE PLUS PRÈS.

EMMANUELA GODINEAU,

en partance pour 10 mois en Italie

J'ai 17 ans et dans quelques semaines, l'un de mes plus grands rêves va se réaliser. J'ai encore du mal à prendre conscience de la chance qui m'est offerte tant cela est incroyable ! Je vais m'envoler début Septembre en direction de Rome, puis ensuite là où ma famille d'accueil sera installée.

Mais revenons en arrière, quelques mois plus tôt, où je n'aurais jamais imaginé une telle aventure possible. Je suis en première ES, dans un lycée ardéchois, et j'ai découvert AFS au début de l'année quand Roselyne, sans qui rien n'aurait été possible, est venue présenter l'association. Je n'étais pas très sûre de moi, quant au financement du projet, mais j'ai décidé de tenter ma chance. J'en ai parlé à ma famille, ma mère et mon petit frère de 12 ans et ils m'ont soutenue dans la réalisation de mon rêve. Et me revoilà maintenant, à quelques semaines du départ ! Je saute presque sur place à l'idée de vivre cette aventure italienne ! Ce seront 10 mois absolument magiques de découvertes, d'amitiés et de convivialité au sein de la famille, j'ai vraiment hâte !

Tout cela n'aurait pas pu arriver sans votre soutien à tous, c'est pourquoi je remercie les membres du Cercle AFS du fond du cœur, . Je remercie également Roselyne qui m'a beaucoup aidée dans ma démarche, l'association AFS pour la bourse qu'elle m'a octroyée, ma famille bien entendu, mais aussi la future famille qui va m'accueillir !



LES DESTINATIONS SE SONT MULTIPLIÉES

En 1947-48, 50 étudiants originaires de 7 pays partaient pour les Etats Unis. Dans les années 58-59, l'unique destination des 1500 jeunes originaires de 35 pays différents était également les Etats Unis. Aujourd'hui, les séjours aux Etats Unis ne représentent plus que 40% des échanges. Avec la diversification des pays d'accueil et des programmes, l'ampleur des activités de l'AFS – devenu AFS Intercultural Programs - a cru rapidement. En 2016 on comptait 12 000 participants, 8500 familles d'accueil et plus de 50 000 bénévoles dans plus de 94 pays. En France, en 2017, grâce aux efforts d'AFS-VSF et des 1005 bénévoles actifs dans 29 associations affiliées, 418 participants français sont partis dans 42 pays différents et 415 jeunes étrangers originaires de 50 pays ont été accueillis dans des familles bénévoles.

Nous partions tous en masse vers les Etats Unis, dans l'atmosphère de l'après guerre où il s'agissait pour les USA de réintégrer les jeunes des pays vaincus dans le concert des nations : Allemagne, alors réduite à l'Allemagne de l'Ouest (RFA) et Japon. L'Europe naissait en 1957, et une nouvelle génération se trouvait aux commandes dans l'après guerre. Aujourd'hui, les enjeux sont d'une autre nature : la mondialisation, c'est aussi celle des jeunes entre les pays du Nord et ceux du Sud, l'Occident et l'Asie, les pays industrialisés et les pays émergents.



STESSY MACAL

en partance pour 10 mois en Hongrie

Bonjour Chers Amis AFS,

C'est bien moi, Stessy Macal, j'ai 17 ans et je suis fille unique. Et pourtant j'ai des demi-frères et demi-sœurs mais je ne les connais pas. Je vis avec mes deux parents dans un petit village touristique ardéchois nommé Thueyts. Vivre avec eux sont de grands mots; puisque depuis 3 ans je suis en internat, je ne rentre que les week-end et vacances mais il m'arrive de temps en temps d'aller le week-end chez des amis. Ainsi il arrive à mes parents de ne pas me voir pendant des semaines. Je suis actuellement au Lycée Polyvalent Marcel Gimond à Aubenas en première ES.

Pour moi la grande aventure a commencé quand j'ai connu AFS au Lycée en Novembre 2017, j'ai été de suite intéressée par l'association. Je ne pouvais que rêver de voyager et ce rêve va pouvoir être réalisé grâce aux nombreuses personnes qui ont investi pour moi.

Je remercie, à la fois mon proviseur M. Fuertes qui a plaidé ma cause auprès de Mme Batteux, que je remercie également pour tout ce qu'elle a fait pour moi. Je remercie AFS et vous tous "LE CERCLE DES AMIS d'AFS". C'est la première fois que je suis un petit maillon dans une belle association et j'en suis très contente. Je me suis plus ouverte aux autres et j'ai appris à faire confiance aux autres personnes. Depuis que je suis inscrite, je n'ai jamais fait autant de voyages en Ardèche et en Drôme, pour aller chez les bénévoles et aux week-ends de préparation.

En fait je n'ai presque jamais quitté mon village, quelques villages aux alentours et Aubenas, la ville de mon lycée. Mes parents n'ont pas de revenus qui nous permettent de sortir; mon père est handicapé depuis 22 ans suite à un accident du travail, ma mère est mère au foyer. Bien sûr nous avons de nombreux droits, avantages, des bourses pour mes études mais nous ne pouvons pas voyager, connaître d'autres paysages, d'autres gens.

Ce qui est amusant dans cette histoire c'est qu'en réalité la Hongrie n'a pas été mon premier choix, Mes premières intentions étaient d'améliorer une des trois langues que j'apprends en cours. Mais le destin a fait que j'étais trop âgée pour les trois programmes. On m'a proposé plusieurs autres pays que mes parents ont refusés pour diverses raisons. Sur 8 pays qui m'étaient autorisés, il y avait la Hongrie.

LES SOURCES DE FINANCEMENT SE SONT DIVERSIFIÉES

Jusque dans les années 70, nous étions tous boursiers, et les Etats Unis finançaient, sous une forme ou une autre, notre aventure. Il ne restait aux parents qu'à financer le voyage de leur enfant jusqu'à New York et son argent de poche au cours de l'année. L'accueil d'un étudiant pour une année scolaire était d'abord l'affaire d'une « community » et de sa « high school » qui rassemblait les parents et professeurs intéressés par l'idée d'échanges internationaux entre « teenagers ». Une « AFS Week » était organisée, par exemple, dans la ville de Californie où séjournait Alain Lambrechts en 1956-57. La presse locale s'y intéressait, les nombreux clubs qui irriguent la vie sociale de chaque ville invitaient les AFS et leur demandaient de parler de leur pays. Quant à l'organisation des séjours, c'était l'affaire du Comité AFS local qui prenait les choses en mains. Tantôt il organisait une vente aux enchères pour récolter des fonds, avec des objets apportés par les étudiants de l'école ou leurs parents, tantôt, des ventes de cookies ou autres « gimmicks » au gré des événements festifs divers qui émaillent la vie scolaire et jalonnent les loisirs des étudiants. La pratique des échanges faisait également partie du « deal ». Deux étudiants américains de la même école furent envoyés cette année-là en Allemagne.

Exchange students Ursula Odenwald and Alain Lambrechts gave a continental flavor to our campus this year. They came, they saw, and they conquered the love and respect of all of us. "Wherever you go, you now take a little of Hawthorne High with you."



La Hongrie m'a tout de suite attirée; le climat, les paysages, le folklore, la population m'a semblé chaleureuse, tout me correspondait. Sauf le financement qui m'effrayait car même si le prix était bas et convenable, pour moi, il était énorme ...

Je pense que ce voyage me permettra d'apprendre sur moi-même, et surtout de répondre aux nombreuses questions que je me pose voire même trouver des solutions à certains problèmes. Je vais m'investir à apprendre encore plus de choses, cette expérience me fait déjà sentir plus vivante que jamais .

Vous me donnez tous la possibilité de transformer un rêve en réalité. MERCI et à bientôt pour vous faire partager mon aventure.



Les subventions fédérales, le mécénat de fondations des grandes universités, voire celui d'écoles secondaires privées où quelques étudiants français de l'AFS se sont retrouvés pensionnaires faisaient le reste.

L'offre d'AFS s'est diversifiée : programmes destinés aux jeunes de plus de 18 ans, élargissement de l'offre à des séjours de durée variable. Les frais annexes, assurances, obligations administratives, coût des voyages ont cru dans de fortes proportions. Le fonctionnement de l'AFS s'est professionnalisé, notamment au niveau de l'encadrement, et les besoins de financement ont augmenté en conséquence.

De nombreuses associations d'éducation populaire ou agences de voyage pour la jeunesse sont apparues, qui elles aussi proposent des séjours à l'étranger en mettant en avant l'apprentissage de l'anglais, devenu un « must » dans de nombreuses filières de l'enseignement supérieur. L'offre s'est ainsi largement diversifiée, plaçant l'AFS dans un environnement concurrentiel devenu un véritable marché

Le principe du bénévolat des familles d'accueil, seul compatible avec les valeurs qui ont fondé l'AFS, demeure intangible, aussi bien dans les pays du monde entier où séjournent les jeunes Français qu'en France dans les familles qui reçoivent de jeunes étrangers. La sélection des participants est toujours en dernier ressort la responsabilité de l'organisme central de chaque pays, ainsi qu'un système d'équivalence entre le nombre des partants et celui des accueillis.

Le degré d'implication des institutions locales et nationales dans les systèmes d'éducation varient considérablement selon les pays, et les modalités d'insertion de l'AFS dans les écoles également. Mais face à la croissance des coûts et à la diversification des destinations, on voit les candidats eux mêmes prendre en mains le financement de partie de leur séjour également : certains d'entre eux, et notamment nos boursiers, se découvrent des aptitudes de fundraisers, s'adressant aussi bien au mécénat des entreprises qu'aux collectivités locales qui encouragent les initiatives des jeunes par des subventions.

LA PRISE DE DISTANCE PAR RAPPORT AU SYSTÈME D'ÉDUCATION DU PAYS D'ORIGINE

« L'école, notait Monique Pilkiewicz (58-59) dans la presse strasbourgeoise à son retour, se fait un devoir de former de bons citoyens plutôt que des « érudits ». L'expression orale est encouragée et mise en oeuvre dans la plupart des disciplines. Le débat sur les sujets les plus divers est considéré comme part intégrale de l'éducation... Les professeurs traitent les élèves comme des égaux : il en résulte une atmosphère dénuée de contrainte entre maîtres et élèves. Le fait que les adultes respectent l'individu en l'enfant entraîne une absence totale de gêne envers les professeurs. Il n'y a généralement pas cet antagonisme de générations si visible dans les écoles européennes ».

LOUISE DUBOST,

en partance pour 3 mois au Canada

Je suis Louise Dubost, j'ai 15 ans, j'ai grandi sur une ferme dans les Monts du Forez et je suis l'aînée d'une fratrie de trois enfants. Mon dynamisme et mon enthousiasme me donne sans cesse envie de découvrir du nouveau, et de m'immerger dans de nouveaux projets. Je bénéficie aujourd'hui d'une bourse du cercle des amis AFS, c'est pourquoi je tiens à me présenter à vous et à saisir ainsi l'opportunité de vous adresser mes plus chaleureux remerciements.

L'idée de partir - voyager, courir le monde, découvrir différentes manières de vivre, d'autres points de vue - m'attire tout particulièrement. Depuis plusieurs années, je partage et j'apprends le vivre ensemble avec le MRJC (mouvement rural de jeunesse chrétienne), pour construire, échanger et débattre. C'est sûrement à travers mes expériences au MRJC que cette envie de partir et cette ouverture d'esprit sont nées.

Depuis quelques années, l'envie de m'engager dans un voyage me trottait dans la tête, aussi lorsque je suis tombée par hasard sur le site AFS-VSF, ce fut pour moi une révélation. Les valeurs humanistes, conviviales et de partage de l'association m'ont tout de suite parlé et j'ai rapidement postulé. AFS répond parfaitement à mes aspirations et je me réjouis qu'une association avec de telles valeurs et de telles ambitions existe aujourd'hui. Je suis certaine que cette expérience m'apportera maturité et ouverture d'esprit, ainsi que de nombreux instants de bonheur.

Même si mes envies étaient multiples, le désir de partir au Canada était le plus fort ; le fait aussi d'accueillir en retour ma correspondante me plaisait également. Le Canada m'attire spécialement, il me réserve certainement plein de surprises inoubliables et je brûle d'envie de partir.

Pour le financement de ce voyage, j'ai eu l'honneur d'être bénéficiaire d'une bourse accordée par le Cercle des Amis AFS. J'y ai également consacré mes économies personnelles, ainsi qu'une aide de mes grands-parents. Je compte sur mon temps libre pour me faire de l'argent de poche sur la ferme de mes parents. A la suite de mes stages en entreprises, j'ai la possibilité dès le jour de mes 16 ans de faire du service dans un restaurant gastronomique. De même, je me suis tournée vers la région AURA et la communauté d'agglomération Loire-Forez pour devenir ambassadrice de mon territoire au Canada.

« Les programmes sont en général moins chargés que dans les lycées français, observait Monique. Le niveau intellectuel est légèrement plus bas. Toutefois l'élève qui voudra plus tard entrer à l'université peut se consacrer uniquement aux « academic subjects », c'est à dire les sujets difficiles tels que physique, chimie, anglais... On pousse à fond les matières choisies en les traitant journalièrement. Ceci permet un travail plus détendu. Les examens de fin d'année sont remplacés par des tests périodiques. Les cours sur les problèmes de la démocratie, le gouvernement américain, la sociologie et les « speeches » sont pris très au sérieux et donnent lieu à des débats entre diverses écoles. Les parents s'intéressent beaucoup à ce qui se passe à l'école et se réunissent très fréquemment avec les professeurs dans le cadre des PTA (Association parents-professeurs) ».

« En plus des cours, l'école est le centre de nombreuses activités sportives et artistiques. Chaque club s'efforce de gagner de l'argent pour réaliser divers projets. L'institution la plus originale est le « Student Government » et le « Student Council » : une grande responsabilité est confiée aux élèves pour la bonne marche de l'école et l'organisation de toutes les activités scolaires dont ils gèrent même la trésorerie. Chaque classe élit un président de la classe, vice-président, secrétaire et trésorier, et des représentants qui siègent chaque semaine au « Student council ». Avec un pareil entraînement, l'élève se sent intégré dans une communauté où il joue un rôle actif qui l'aura préparé à sa vie future en société ».

Même si on fait la part de l'idéalisation et de l'enthousiasme juvénile pour un nouvel environnement séduisant, il faut reconnaître que le décalage entre le système d'éducation du pays d'origine et celui du pays d'accueil s'est aujourd'hui réduit, de même que les différences des modes de vie des adolescents à travers le monde. Alain Lambrechts, qui portait à son arrivée, à la surprise de la presse locale, chemise blanche, veste et cravate, n'a pas tardé à découvrir qu'il pouvait s'habiller comme ses condisciples, adopter le « casual wear » et des couleurs vives.



Ne pouvant m'aider financièrement, ils vont m'envoyer des objets de promotion, afin de réaliser une animation sur ma région dans mon lycée canadien. Je vais bénéficier enfin d'une aide de la Mutualité Sociale Agricole pour financer mon projet. Afin de faire découvrir AFS aux autres lycéens, j'ai prévu de participer au forum des associations de mon lycée. Avant de m'envoler cet été, je vais participer au Festival International pour la Paix à Besançon et je compte bien là aussi promouvoir AFS, pour que d'autres aient aussi la même opportunité que moi aujourd'hui.

Consciente de la chance que j'ai d'avoir le soutien du Cercle des Amis AFS, je suis vraiment honorée de la confiance que vous m'accordez et voudrais vous remercier du fond du cœur de soutenir l'un de mes désirs les plus profonds. A très bientôt, donc !



Les habitudes vestimentaires des jeunes de tous les pays du monde se sont depuis considérablement uniformisées, en privilégiant le confort et en réduisant les coûts. L'explosion des moyens de communication à travers le monde a eu bien d'autres conséquences : si elle attise l'attrait des voyages et la curiosité pour les modes de vie différents, elle a aussi développé de nouveaux besoins. Alors que les participants de jadis étaient vraiment coupés de leur environnement d'origine et incités d'autant plus fortement à s'adapter à leur pays d'adoption, les AFS d'aujourd'hui ont tendance à continuer à passer autant de temps à communiquer avec leurs camarades et avec leur famille d'origine qu'auparavant, grâce aux multiples écrans qui les accompagnent dans la vie de tous les jours et dont ils ne peuvent guère se passer. La recherche d'un équilibre entre la fidélité aux racines et l'élan vers des modes de vie différents n'en est pas forcément facilitée.

Michel Beaudenon (58-59) a publié en 1960 dans les Nouvelles d'Alsace ses impressions sur son séjour « chez les cowboys » du Colorado. Il note que les Français connus dans l'Amérique profonde sont alors le Général de Gaulle, qui préside aux destinées de la Vème République naissante, Napoléon, parce qu'il leur avait « vendu » la Louisiane. Il suggère que les intellectuels de la côte Est ajouteraient sans doute Tocqueville à ce florilège. Son rôle d'ambassadeur de toutes choses françaises est pris très au sérieux dans sa ville. « A peine capable de me faire comprendre à l'oral, j'ai dû faire un topo dans plusieurs clubs, (Kiwanis, Rotary) sur la nouvelle Constitution française... Bien embarrassé (le terme est faible), je me suis adressé timidement au consulat de Denver qui m'a chaleureusement transmis la documentation adéquate. Ceci dit, soulagé d'avoir terminé mon topo constitutionnaliste, j'ai eu droit à quelques questions... je me souviens de celles, embarrassantes, à un Women's Club sur la consommation de savon en France ». Il insiste lui aussi sur ce qu'il appelle la « libéralité » de l'enseignement et la préparation à la vie sociale, l'étude du français et de l'espagnol, sans doute à cause de la forte présence dans l'Ouest d'une population d'origine mexicaine. La culture « cowboy », c'est aussi la passion des « hotrods », voitures anciennes trafiquées pour plus de vitesse, la « grande vénération » pour les armes, le permis accordé dès 14 ou 16 ans selon les Etats, des cours de mécanique étant dispensés à l'école. Même vénération pour les chevaux, les rodéos spectaculaires, le grand succès des westerns à la télé (« j'en ai fait une cure extraordinaire, dit-il, et en revois toujours avec plaisir »). L'épopée de la conquête de l'Ouest était solidement ancrée dans les mémoires.

A lire entre les lignes les témoignages des partants d'aujourd'hui et ceux des anciens participants, on voit se dessiner, au delà de la diversité des expériences, des points communs, qui sont peut-être l'essentiel : la curiosité, l'élan vers les autres, vers l'inconnu, la capacité à saisir au vol les opportunités sans se laisser décourager par les obstacles, bref, l'appétit de vivre. Des racines et des ailes, c'est sans doute, jadis et naguère, la clé d'un séjour AFS réussi, le lien établi entre l'identité de chacun, enracinée dans son pays d'origine, et l'ouverture au monde.

Michèle Ruffat

BLERANCOURT -16 JUIN

Une trentaine d'AFS et sympathisants ont participé à la visite guidée du Musée de l'Amitié Franco-Américaine de Blérancourt qui a été réouvert en septembre 2017 après une rénovation complète. Ce musée contient plusieurs souvenirs de l'action des ambulanciers de l'American Field Service, dont l'ambulance figurant sur la photo ci-contre, mais il constitue aussi un magnifique témoignage de l'amitié et de la coopération Franco-Américaine depuis trois siècles, non seulement au niveau politique, mais aussi dans le domaine de la peinture et de la sculpture. Une visite que nous ne pouvons que recommander, que vous soyez ou non AFS.



PROMO 63/64 : SYMPATHIQUES RETROUVAILLES À SAMOENS, DU 19 AU 22 JUIN

Voici le récit qu'en a fait l'un des participants, l'écrivain Rémi Huppert

« Sous la houlette de Kirsten et Henri Vuillermet, hôtes accueillants et enracinés de longue date, découverte de cette région alpine, de son remarquable patrimoine historique, de ses activités (paysannes et fromagères notamment), de son artisanat (taille de pierres) et évidemment de la beauté de ses sites. A Samoëns, il y en avait pour tous les goûts, ceux des esthètes, des bons vivants, sans oublier les amoureux de la nature. A chacune de nos rencontres se mêle aux plaisirs du moment l'évocation des temps anciens. L'on se rend vite compte que l'AFS a laissé sur chacun la double empreinte de l'envie d'apprendre et de l'ouverture aux autres. Pussions-nous continuer à nous retrouver ainsi d'année en année. »



DEUX AFS SUR LES MEMES PLANCHES

Pour les AFS restés à Paris en juillet, c'était un événement à ne pas manquer : une très bonne pièce « DAR-IUS » avec seulement deux acteurs, tous deux AFS : Clémentine Célarie (AFS 75/76) et Dominique Pinon (AFS 72/73).

Le groupe d'AFS qui s'est retrouvé à la Comédie des Champs Elysées a beaucoup apprécié cette pièce, qui allie humour et sensualité, et a bien sûr eu beaucoup de plaisir à échanger avec les acteurs, après la représentation, et nous les en remercions.

Vive les talent shows de nos bus-trips qui ont pu être le déclencheur de carrières artistiques !



LES AFS ACCUEILLIS EN FRANCE EN 1978 SE RETROUVENT A PARIS EN JUIN

A l'initiative de Dottie Daly, AFSer américaine venue en France en 78/79, une douzaine d'anciens AFS de cette promo se sont retrouvés à Paris pour fêter le 40ème anniversaire de leur arrivée.

Ils venaient du Canada, des US, du Burkina Faso, d'Allemagne, et d'ailleurs. (photo ci-dessous)

Voici ce que nous écrit Dottie :

« Quand ma fille est partie pour l'université, elle me manquait tant que j'ai décidé de m'inscrire sur Facebook pour participer virtuellement à sa vie. Après quelques semaines nécessaires pour m'habituer à la plate-forme, j'ai eu l'idée de retrouver d'anciens camarades de notre année AFS en France, en 1978/79. J'ai retrouvé dans mes documents la liste des étudiants membres de cette promo.

C'est ainsi que j'ai commencé, en 2007, à rechercher nos camarades sur Facebook. Classmates et Google. Petit à petit, j'en ai retrouvé, quelques uns étaient déjà inscrits sur Facebook, d'autres non, mais quand je leur ai envoyé le lien pour le groupe que j'avais créé sur Facebook, la plupart se sont tout de suite inscrits.

Nous étions 52 étudiants ayant participé à l'orientation à St Egrève, à la réunion de mi-séjour à Rouen et à celle de fin de séjour près de Béthune. A cette date, j'ai retrouvé 42 membres de notre promo, et malheureusement, l'une d'entre nous est décédée quelques années après notre retour.

Il y a deux ans, Jeff, ancien participant de notre groupe, a suggéré que nous organisions des retrouvailles à Paris pour célébrer notre 40ème anniversaire. En juin, nous étions donc 12 anciens étudiants accompagnés de conjoints, enfants et amis pour un week-end inoubliable à Paris.

AFS-VSF m'a donné le nom de Françoise Perraud, bénévole qui recherche les anciens AFS, principalement Français. Elle a participé à notre soirée et nous a expliqué le rôle du Cercle des Amis AFS. C'était génial de faire sa connaissance et de découvrir ce qu'organise le Cercle pour permettre les retrouvailles entre AFS. Son enthousiasme nous a inspirés et nous espérons organiser à nouveau des retrouvailles dans 5 ans, toujours en France, et dans une autre ville, peut-être à Lyon. Nous verrons....



MICHEL BEDU (AFS 67/68) A REUNI LES MEMBRES DU BUS NR 2

Pour fêter le 50ème anniversaire de ce bus-trip qui a amené de Washington State à Washington DC 40 AFS venus de 29 pays, Michel Bedu, le seul Français à bord, qui vit maintenant en Finlande, a proposé à ceux qu'il avait pu retrouver, de se réunir en juin dernier dans son pays d'adoption.

Avec quelques rides en plus mais toujours le même enthousiasme, ils sont donc venus d'Argentine, du Brésil, de Finlande, de Norvège, d'Italie, des USA, de Malaisie, d'Allemagne...

Et comme toujours lors de telles retrouvailles, ils ont eu le sentiment de s'être quittés la veille et n'ont pas eu assez de temps pour évoquer tous les souvenirs. Rendez-vous a donc été pris pour une autre rencontre, dans deux ans.



INFO-CERCLE N°22

DIRECTION DE LA PUBLICATION :
CERCLE DES AMIS AFS

DIRECTION DE LA RÉDACTION :
Michèle RUFFAT

COORDINATION ÉDITORIALE :
Françoise PERRAUD-PINCHON

RÉALISATION :
Amélie BLANCHARD

INTERNET
www.cercleafs.fr
facebook.com/cercleafs
info@cercleafs.fr

CERCLE DES AMIS AFS
213 rue de Versailles
92410 VILLE D'AVRAY

CONTRIBUTEURS :
Michel BEAUDENON
Dottie DALY
Louise DUBOST
Laurence DUFOUR
Emmanuela GODINEAU
Rémi HUPPERT
Alain LAMBRECHTS
Stessy MACAL
Françoise PERRAUD-PINCHON
Monique PILKIEWICZ
Stefan ROHDE
Michèle RUFFAT
Dominique TEIXIDO-HERVE



ENREGISTREMENT DANS L'ANNUAIRE
MISE A JOUR DE VOS INFORMATIONS
ADHESION AU CERCLE AFS

Cochez la ou les cases correspondantes : Vous avez le choix de remplir ce formulaire pour adhérer au Cercle AFS et par là vous enregistrer dans l'annuaire ou simplement vous enregistrer dans l'annuaire gratuitement et/ou faire une mise à jour de vos informations.

- Il est important que vous indiquiez au Cercle AFS les modifications de données personnelles et professionnelles qui vous concernent: la qualité et l'utilité de l'annuaire en dépend. Ces modifications/ajouts seront pris en compte sur internet.
- Vous pouvez utiliser ce formulaire pour mettre à jour des informations déjà enregistrées

POUR CELA VOUS POUVEZ, À VOTRE CHOIX :

- Envoyer cette fiche au Cercle AFS après l'avoir remplie en respectant les consignes détaillées au bas de cette page à : Françoise PERRAUD-PINCHON, 213 rue de Versailles, 92410, VILLE D'AVRAY
- Scanner la fiche remplie et l'envoyer par mail à info@cercleafs.fr
- Aller dans votre espace membre sur le site du Cercle AFS : www.cercleafs.fr

IMPORTANT : ECRIRE EN LETTRES CAPITALES ACCENTUEES.

NOTES DE RENVOI DE LA FICHE :

1. La promotion à prendre en compte est **l'année de départ** pour les participants aux programmes « départ » d'AFS-VSF.
2. Autorisation de publication des courriels et portables dans l'annuaire Internet : cocher les cases concernées quand vous ne souhaitez pas la publication. De plus, souligner le courriel unique (personnel ou professionnel) que le Cercle AFS utilisera pour ses envois de courriels.
3. Si vous voulez que les adresses, téléphones de vos résidences ne figurent pas dans l'annuaire internet cochez la case correspondante. Dans ce cas, l'ensemble de vos adresses personnelles ne sera pas publié, mais permettra au Cercle AFS de communiquer avec vous.

Un Login et un Password à l'espace membre du Cercle AFS vous seront attribués par e-mail si vous n'en avez pas déjà un en cas d'adhésion et/ou d'enregistrement

ADHESION POUR L'ANNEE 2018 / 10 ans, 1000 inscrits et un annuaire pour les anciens !

En 2017, les adhésions reçues nous ont permis de remettre deux bourses de 1500 EUR à AFS-VSF destinées à aider certaines familles à financer l'envoi de leur enfant, et un autre chèque de bourse de 1500 EUR pour aider un jeune de la région lyonnaise à partir, plus un chèque de 800 EUR à l'Association locale de AFS Rhône et Loire pour contribuer aux frais d'accueil d'un jeune. Avec 400 adhérents en 2018 le Cercle AFS pourra attribuer une quatrième bourse. Vous pouvez aussi encore commander le répertoire hommage réalisé pour les 10 ans du Cercle des amis AFS !

NOM : PRENOM :

Téléphone : E-mail :

Ci-joint un chèque, à l'ordre du Cercle des amis AFS, d'un montant de :

- 30€ pour adhésion 2018 +15€ pour le répertoire hommage
- 15€ pour adhésion étudiant ou sans-emploi +20€ pour le répertoire hommage (envoyé par la poste)
- € pour adhésion 2018 + don facultatif

A envoyer à : Françoise PERRAUD-PINCHON, Secrétaire Générale, 213 rue de Versailles 92410 VILLE D'AVRAY
Ou bien par virement bancaire IBAN: FR7610278060670002154650182 ou Paypal : info@cercleafs.fr

A. INFORMATIONS PERSONNELLES

Nom patronymique : Date de naissance :

Nom marital :

Prénom :

Communication : téléphone mobile (2) : Publication : oui non

Courriel (2) : Publication : oui non

Résidence principale (3) : adresse :

 Téléphone fixe t:

Résidence secondaire (3) : adresse :

 Téléphone fixe :
 Publication des informations sur les résidences (3) : oui non

B. INFORMATIONS PROFESSIONNELLES

Formation (Université, école, etc.) :

Domaine(s) d'activité /compétence(s) :

Désignation ou raison sociale :

Fonction(s) exercée(s) :

Courriel professionnel (2) : Publication : oui non

C. INFORMATIONS « AFS »

Si vous êtes membre d'une Association Affiliée à la fédération AFS-VSF, laquelle ? :

Ancien partant AFS : oui non

Promotion (1) : Programme : 1 an : / 6 mois : / 3 mois : / 1 mois :

Destination: Etat (pour les U.S.A.):

Nom de votre famille d'accueil : Nom de l'école :

Famille d'accueil AFS : oui non

Année 1er accueil : Pays d'origine de l'accueilli :

Durée de l'accueil : Nom de l'accueilli :

(Indiquer sous la même forme, et sur papier libre, les informations éventuelles relatives à d'autres accueils).

Sympathisant « AFS » : oui non

Responsabilité(s) et/ou fonction(s) dans l'AFS

Date : Signature :

à retourner par poste à
CERCLE DES AMIS AFS 213 rue de Versailles 92410 VILLE D'AVRAY
 ou par mail à postmaster@cercleafs.fr

Conformément à la Loi Informatique et Libertés, il est précisé que la fourniture de toute information destinée à notre fichier est facultative. Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données qui vous concernent. Celles-ci figureront, selon les indications que vous avez données, sur l'annuaire électronique du Cercle AFS. Elles pourront être transmises à des tiers en réponse à des demandes individuelles mais ne pourront en aucun cas servir à l'envoi de messages collectifs à l'exception de ceux transmis par le Cercle AFS ou par vos délégués de promotion AFS (« chroniqueurs promo »).